






## Følelser

-  Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi
-  Kathy Arbuckle
-  Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk
-  arabisk / bokmål
-  nivå 1

(uten bilder)

قَلْبِي لَدَيْهِ مَشَاعِرَ لِلْعَدِيدِ مِنَ الْأَشْيَاءِ.

...

Hjertet mitt føler mange ting.

أَنَا أَشْعُرُ بِالسَّعَادَةِ عِنْدَمَا تَحْكِي لَنَا جَدَّتِي الْقِصَصَ  
كُلَّ لَيْلَةٍ.

...

Jeg blir glad når bestemor forteller  
oss historier om kvelden.

أَنَا أَشْعُرُ بِالطَّيْشِ عِنْدَمَا أَلْعَبُ مَعَ أَصْدِقَائِي.

...

Jeg føler meg tøysete når jeg leker med vennene mine.

أَنَا أَشْعُرُ بِالانْزِعَاجِ عِنْدَمَا يَقُولُ أَبِي أَنَّهُ لَا يَمْلِكُ الْمَالَ.

...

Jeg blir trist når pappa sier at han ikke har penger.

أَنَا أَشْعُرُ بِالْحُبِّ عِنْدَمَا تُعَانِقُنِي.

...

Jeg føler at mamma er glad i meg når  
hun gir meg en klem.



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

المشاعرُ

## Følelser

Skrevet av: Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele Buthelezi

Illustret av: Kathy Arbuckle

Oversatt av: Heba Tesheh, Maaouia Haj Mabrouk (ar), Olav Sigmond (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse-IkkeKommersiell 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/).